

Chères Eguisiennes, chers Eguisiens,

## Pôle médical Eugénie LEY

Un nouveau projet immobilier va voir le jour **route de Herrlisheim**, dans la continuité de La Poste.



La commune a en effet délivré un permis de construire pour un bâtiment à usage mixte, puisqu'il s'agit d'accueillir des professionnels et des particuliers. Ce nouveau projet émane d'une volonté de la municipalité de **regrouper tous les professionnels de santé présents à Eguisheim, et de compléter l'offre actuelle par de nouvelles compétences.**

Le bâtiment existant va bénéficier d'une rénovation, et une résidence neuve va s'y rattacher. Le rez-de-chaussée et le 1<sup>er</sup> étage seront dédiés aux professionnels, et le 2<sup>ème</sup> étage se composera quant à lui de quatre appartements. L'ensemble des étages sera desservi par un ascenseur, et le sous-sol accueillera des parkings et des caves.

Pour les professionnels, professions médicales, paramédicales, de bien-être : **sont disponibles des locaux de 40 à 270 m<sup>2</sup> avec parkings extérieurs et sanitaires mutualisés**, dans le respect des normes d'accessibilité nécessaires aux ERP. Les possibilités d'agencement et de superficies se feront sur-mesure pour se conformer aux exigences de votre profession. Locaux vendus sous forme de plateaux bruts à aménager, avec possibilité d'accompagnement dans votre projet et vos démarches administratives.

Renseignements : SOVIA CONSTRUCTIONS, 10 Place du Capitaine Dreyfus à Colmar, par téléphone au 03 89 22 94 99.

## Fermetures temporaires de voies pendant les traversées scolaires

Afin de permettre aux écoliers de rejoindre le centre périscolaire « Les P'tits Loups » en toute sécurité lors des interclasses et en fin de journée, la circulation dans la rue de Bruxelles (dans sa section comprise entre la rue du Traminer et la rue du Sylvaner), est **interdite à tous les véhicules.**

Une déviation temporaire est mise en place par la rue de Colmar.

Cette restriction s'applique **durant les périodes scolaires uniquement, les lundis, mardis, jeudis et vendredis vers 11h40, 13h15 et 16h10**, le temps du passage.

Ces traversées du groupe d'élèves et de leurs encadrants, d'une durée d'environ cinq minutes, peuvent ainsi s'opérer en toute sécurité.

**Merci de votre compréhension !**



Le Maire,  
Claude CENTLIVRE

Un beau projet  
qui sortira enfin  
de terre !

Bien cordialement

à vous,  




## Des décorations pour Noël

Il vous est encore possible de vous inscrire aux ateliers de confection des **décorations de Noël** qui seront installées aux quatre coins d'Eguisheim. Ces après-midis bricolage seront organisées les **jeudis 21 et 28 octobre, ainsi que le jeudi 4 novembre de 14h à 17h**. Rendez-vous aux ateliers municipaux (passe sanitaire demandé).

Toutes les bonnes volontés seront les bienvenues pour peindre, coudre et bricoler. Inscriptions à l'accueil de la Mairie, par courriel à l'adresse [contact@ville-eguisheim.fr](mailto:contact@ville-eguisheim.fr), ou par téléphone au **03 89 41 21 78**.



Si vous avez envie de nous aider, de chez vous, à la réalisation des décorations de Noël, votre aide sera la bienvenue pour réaliser quelques travaux de couture à domicile. Nous vous déposerons, chez vous, de quoi coudre et réaliser ainsi de jolis décors pour Eguisheim. Faites-vous connaître auprès de l'accueil de la Mairie.

## Campagne de relevés des compteurs d'eau

Le Syndicat Intercommunal des Eaux de la Plaine de l'ill (SIEPI), gestionnaire du réseau d'eau d'EGUISHEIM, effectue actuellement une **campagne de relève des index des compteurs d'eau**.

**Vanessa RAMSAMY**, employée du SIEPI, procèdera à un porte-à-porte dans la commune pour effectuer le relevé de votre compteur. Merci de lui réserver un accueil chaleureux !

Si vous n'êtes pas à votre domicile lors de son passage, ou que vous ne souhaitez pas qu'une tierce personne pénètre dans votre domicile, dans le contexte de crise sanitaire actuelle, vous aurez la possibilité de procéder vous-même au relevé de l'index figurant sur votre compteur d'eau. Il vous suffit ensuite de saisir le relevé de compteur sur le site internet du SIEPI (procédure à suivre **uniquement après réception de l'avis de passage**) : <https://www.siepi.fr/relever-compteur/>

Cette collecte sera effectuée dans le strict respect des mesures sanitaires (port du masque, respect des distanciations,...), pour préserver la santé de tous.



## Devoir d'entretien régulier

La commune d'Eguisheim a récemment nettoyé les **berges du Malsbach qui étaient envahies de roseaux**.

Il paraît utile de sensibiliser les riverains de ces zones à leur **devoir d'entretien des berges**.

En effet, le **Code de l'Environnement** impose au propriétaire riverain de veiller à l'enlèvement des embâcles et débris imposants présents dans le lit du cours d'eau, à l'élagage raisonné de la végétation sur les berges, à la préservation de l'écoulement naturel des eaux et du transport solide des alluvions, et à la participation à l'atteinte du bon état écologique du milieu aquatique.



## Vos déchets

### La déchetterie passe aux heures d'hiver

À compter du 16 octobre, la déchetterie fermera une heure plus tôt. Ainsi, jusqu'au 15 avril, elle sera ouverte aux horaires suivants :

- **Les lundis, mardis, mercredis, jeudis, vendredis :**  
**10h à 11h45 / 14h à 16h45**
- **Les samedis :**  
**9h à 11h45 / 13h à 16h45**

Le calendrier Guide du tri est disponible en Mairie.

## Deux cousins, deux artistes exposent au Château St-Léon

L'un est connu : c'est **Dolphi Mann**, notre **artiste-peintre local**. L'autre l'est moins : c'est **René Maire** qui **habite Aubure**.

Tous les deux sont cousins et ont un don prodigieux : la peinture de natures mortes pour Dolphi, la sculpture sur bois pour René. Nous les avons réunis pour votre plus grand plaisir. Venez découvrir leurs talents et leurs œuvres au château :

- **Le vendredi 22 octobre de 14h à 19h,**
- **Le samedi 23 octobre de 10h à 12h et de 14h à 19h,**
- **Et le dimanche 24 octobre de 10h à 12h et de 14h à 18h.**

Ils méritent le détour !

Espace Jeunesse



## Association des parents d'élèves des écoles maternelle et élémentaire : GRANDE VENTE DE FROMAGE !



L'Association des parents d'élèves des écoles maternelle et élémentaire d'EGUISHEIM organise sa traditionnelle **vente de fromages pour aider au financement des projets pédagogiques et éducatifs des écoles.**

Les fromages sont commandés auprès d'une fruitière du Doubs, gérée par les producteurs de lait eux-mêmes.

Un bon de commande est joint à ce Mot du Maire. La date limite de prise de commande : **lundi 8 novembre 2021** (à déposer dans la boîte aux lettres de l'école élémentaire ou à transmettre par mail [apeexa@gmail.com](mailto:apeexa@gmail.com)). **La livraison aura lieu le samedi 20 novembre 2021.** Merci pour votre soutien !

## Animations jeunesse : vacances de la Toussaint

L'association périscolaire « Les P'tits Loups » et le Service Animation Jeunesse de la CC Parovic se mobilisent pour offrir aux jeunes, à EGISHEIM, des activités riches et variées durant les vacances scolaires : pensez à demander le programme !

Association périscolaire "Les P'tits Loups"

Tél. : 03.89.24.91.80

[lesptitsloups.eguisheim@gmail.com](mailto:lesptitsloups.eguisheim@gmail.com)

[www.club.quomodo.com/les-ptits-loups](http://www.club.quomodo.com/les-ptits-loups)

SAJ de la CC PAROVIC

Tél. : 03.89.78.55.96

[kim.boehler@mouvement-rural.org](mailto:kim.boehler@mouvement-rural.org)

[www.cc-paysderouffach.fr](http://www.cc-paysderouffach.fr)

## Association l'Âge d'Or

Si vous avez plus de 65 ans, que vous avez envie de participer aux **activité de l'association l'Âge d'Or**, retrouvez une équipe de retraités dynamiques avec de nouvelles idées !

C'est avec plaisir que les membres de l'association vous accueilleront **mardi 26 octobre à partir de 14h** à la **Maison des Associations** (place Monseigneur Stumpf), dans la salle du rez-de-chaussée. Pass sanitaire obligatoire.



## Octobre rose

Reconnaisable par son mythique ruban rose, la **campagne Octobre Rose** est l'occasion de sensibiliser au **dépistage du cancer du sein et de collecter des fonds pour soutenir la recherche.**

L'année 2020 marque un recul historique de la participation au dépistage organisé du cancer du sein : seuls 42,8 % des femmes concernées y ont participé.

Pourtant il faut le rappeler : **un dépistage réalisé à temps peut sauver la vie ! Simple et 100% remboursé**, le dépistage doit être fait tous les deux ans, dès 50 ans.

Pour l'occasion, les façades de la **Mairie** et du Château **Saint-Léon IX** seront illuminée en rose.



# Vos rendez-vous culturels

## Conférences de l'Université Populaire du Vignoble



Programme 2021-2022

### Conférences

par Jean-François Kovar le jeudi à 19h la conférence à 8 € 6 € pour les demandeurs d'emploi étudiants et lycéens gratuit pour les moins de 16 ans

Inscription obligatoire par courriel auprès de l'UP Krutenau

#### Eguisheim

Espace Culturel - Les Marronniers - 13, rue des Trois Châteaux

- 7 octobre 2021 ♦ L'Université de Strasbourg a 400 ans
- 14 octobre 2021 ♦ L'Alsace au Siècle des Lumières
- 21 octobre 2021 ♦ L'Alsace durant la Révolution
- 18 novembre 2021 ♦ L'Alsace sous la monarchie de Juillet
- 25 novembre 2021 ♦ L'Alsace sous le Second Empire
- 2 décembre 2021 ♦ Le Reichsland
- 9 décembre 2021 ♦ Novembre 1918, des soviets en Alsace

#### Turckheim

Salle de la Décropole ou du Brand - 6, rue du Conseil

- 24 février 2022 ♦ L'Alsace durant l'entre-deux guerres
- 3 mars 2022 ♦ 1939, les Alsaciens sont évacués
- 10 mars 2022 ♦ L'Alsace sous le joug nazi
- 17 mars 2022 ♦ Les Malgré-Nous
- 24 mars 2022 ♦ Le Struthof, un camp de concentration en Alsace
- 31 mars 2022 ♦ La Résistance alsacienne
- 7 avril 2022 ♦ Automne 1944 - hiver 1945 : la Libération de l'Alsace

### Sur Internet



Jean-François Kovar vous raconte l'histoire d'un jour à retrouver sur le site de l'Université Populaire de la Krutenau en accès libre sur [www.up-krutenau.com](http://www.up-krutenau.com)

### Renseignements administratifs

**Inscription aux activités de l'UP du Vignoble :** auprès de l'Université Populaire de la Krutenau par courriel : [universitepopulaire.krutenau@laposte.net](mailto:universitepopulaire.krutenau@laposte.net)

**L'adhésion annuelle** à l'Université Populaire du Vignoble est obligatoire pour tous. Elle permet de participer aux activités de l'Université Populaire de la Krutenau  
**Point d'attention : Les tarifs de l'adhésion évoluent**  
 Celle-ci est fixée à 10€ par personne ou 15 € pour un couple ou 20€ pour une famille (parents et enfants mineurs)

### Contactez l'Université Populaire de la Krutenau

par courriel : [universitepopulaire.krutenau@laposte.net](mailto:universitepopulaire.krutenau@laposte.net)  
 par téléphone : 06 16 60 12 96  
 sur notre site Internet : [www.up-krutenau.com](http://www.up-krutenau.com)

### Précautions sanitaires

Pour éviter tout risque de transmission de la COVID 19  
 - le port de masque est obligatoire pour les auditeurs  
 - la distanciation physique doit être respectée.  
 Inscription impérative au plus tard 3 jours avant le début de l'activité par courriel exclusivement : [universitepopulaire.krutenau@laposte.net](mailto:universitepopulaire.krutenau@laposte.net)

### Lieux des conférences

#### A Eguisheim

Espace Culturel - Les Marronniers

Repère ④  
 13, rue des Trois Châteaux

Tel : 0389412178

Fax : 0389243850

[www.ville-eguisheim.fr](http://www.ville-eguisheim.fr)



#### A Turckheim

Hôtel de Ville  
 Salle de la Décropole  
 ou Salle du Brand  
 6 rue du Conseil

Tel : 0389271808

Fax : 0389808212

[www.turckheim.fr](http://www.turckheim.fr)

## Pièce de théâtre « Le ciel est pour tous », par le Théâtre National du Sécaeur **Vendredi 22 octobre, 20h00, Espace Culturel les Marronniers**

Dans cette fable en trois temps, une famille se trouve confrontée à la question de la foi. L'enterrement du grand-père, la recherche d'identité du fils face au père, le mariage de la fille ainée et la sortie de son livre autour de l'affaire Calas sont autant de situations où les croyances des uns et des autres prennent de plus en plus de place, même pour ceux qui pensaient ne pas être concernés par la religion. Au delà de la question de la foi surgit une autre dimension, collective, politique.

Tarif : 10€. Réservation conseillée au 03 89 49 38 06.



Retrouvez toute l'actualité d'Eguisheim sur Ville d'Eguisheim

### SUR VOS AGENDAS ...

De juin à décembre	Exposition de peintures et calligraphies de la vie de Sainte Odile - Église Sts-Pierre-et-Paul
Mercredi 6 octobre	Conseil Municipal - 19h45 - Mairie
Jeudi 7 octobre	Conférence Université Populaire du Vignoble « L'Université de Strasbourg a 400 ans » - 19h - Marronniers
Mardi 12 octobre	<b>Dernier Marché hebdomadaire 2021</b> - de 17h à 19h30 - Parc du Millénaire
Jeudi 14 octobre	Conférence Université Populaire du Vignoble « L'Alsace au Siècle des Lumières » - 19h - EC les Marronniers
Les 16 et 17 octobre	Bourse aux jouets et articles de puériculture - 9h30-17h - EC Les Marronniers Off des Vignerons - 10h30-11h30 (samedi/dimanche) et 17h-18h (samedi) - jardin de la chapelle Saint Léon IX
Jeudi 21 octobre	Conférence Université Populaire du Vignoble « L'Alsace durant la Révolution » - 19h - EC les Marronniers
Vendredi 22 octobre	Pièce de théâtre « Le ciel est pour tous » par le TNS - 20h00 - EC les Marronniers (tarif : 10€)
Du 22 au 24 octobre	Exposition par Dolphi Mann et René Maire - horaires dans l'article en page 3 - Château Saint-Léon IX

Retrouvez cette lettre et beaucoup d'informations pratiques sur le site de la commune : [www.ville-eguisheim.fr](http://www.ville-eguisheim.fr)  
 Horaires d'ouverture aménagés en période d'épidémie de COVID 19 Lu-Ve 10h00-12h00 / 13h30-15h30